

Door or Window Open Alarm

Art.no 36-8496 Model MC-03

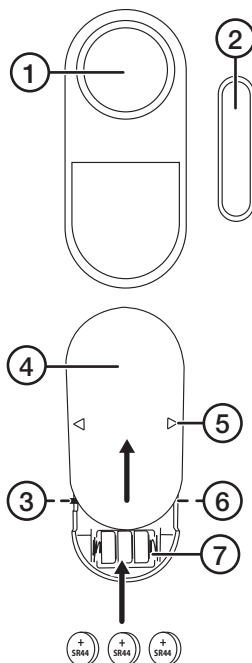
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you experience any technical problems or have questions, please contact our customer service team.

Safety

- This product is intended for indoor use only.
- The siren is very loud and could cause permanent hearing damage at close range.
- Make sure that no children or pets are exposed to the sound of the siren.
- Do not mix new and old batteries or different types of batteries.
- The batteries should be removed if the product is not to be used for an extended period, otherwise they might leak and damage the product.

Product description

1. Siren
2. Magnet
3. [ON] / [OFF], On/off switch
4. Battery cover
5. Alignment arrow for installation
6. Alarm mode/Volume set button
7. Battery compartment



Installation

Adhesive tape is included for installation of the magnet and alarm unit. The alarm is triggered when the distance between the magnet and the alarm unit exceeds 8–15 mm. The alarm unit and the magnet both have alignment arrows (5) which should be lined up during installation.

1. Slide the battery cover (4) upwards and insert three SR44 batteries in accordance with the polarity markings in the battery compartment.
2. First select a suitable place on a door or window to install the alarm. Make sure that the mounting surface is clean, dry and free from oil or grease.
3. Stick adhesive tape to magnet and alarm unit in the marked places. Remove the liner paper from the adhesive tape and fasten the alarm unit to the frame and the magnet to the door or window no more than 8 mm apart.

Instructions for use

The alarm unit will emit a number of beeps depending on which alarm mode is selected. Short-press [SET], listen to the number of beeps and short-press [SET] again to advance to the next alarm mode described in the table:

Function	Number of beeps	Description
Intruder alarm 1	One beep sounds	The siren sounds if the window/door is opened and stops when the window/door is closed.
Door open alert	Two beeps sound	A two-tone signal sounds once when the door is opened.
30-second alarm	Three beeps sound	The siren sounds for 30 seconds if the window/door is opened.
Intruder alarm 2	Four beeps sound	The siren sounds if the window/door is opened and stops when the window/door is closed.
Delayed alarm	Five beeps sound	The siren sounds when the window/door has been open for 15 seconds. The alarm will sound for 30 seconds. The alarm will not sound if the window/door is closed within 15 seconds.

Volume adjustment

Long-press [SET] for approximately 2 seconds to raise the volume of the alarm. Long-press [SET] for approximately 2 seconds again to lower the volume of the alarm.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Battery type	3 × SR44, 1.5 V (included)
Alarm unit dimensions	65 × 34 × 17 mm
Magnet dimensions	36 × 10 × 14 mm
Alarm signals	5 alarm modes with 3 different signals (approx. 130 dB)
Activation distance between alarm unit and magnet	8–15 mm

Dörr- och fönsterlarm

Art.nr 36-8496 Modell MC-03

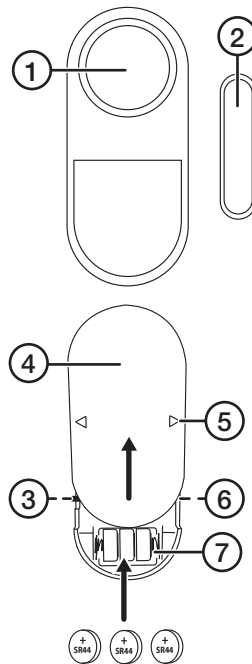
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Produkten är avsedd för inomhusbruk.
- Sirenen avger högt ljud som vid kort avstånd kan orsaka bestående hörselskada.
- Se till att inte barn och husdjur utsätts för ljudet från sirenen.
- Blanda inte nya och gamla batterier, eller olika typer av batterier.
- Ta ur batterierna om inte larmet ska användas under en längre tid, annars kan de börja läcka och skada larmet.

Produktbeskrivning

1. Siren
2. Magnet
3. [ON] / [OFF], På/av
4. Batterilock
5. Riktmarke för montering
6. Larmval (Passagealarm/Alarm)
7. Batterifack



Montering

Tejp ingår till magnet och larmenhet för fastsättning.

Larmet aktiveras när avståndet mellan magnet och larmenhet överstiger 8–15 mm. Larmenhet och magnet har riktmarken för montering (5), dessa ska vara mot varandra vid montering.

1. Dra batterilocket (4) uppåt och placera 3 × SR44 batterier enligt markering i batterifacket.
2. Prova först ut en lämplig monteringsplats på en dörr eller ett fönster. Se till att monteringsytan är torr, ren och fettfri.
3. Placera tejp efter markering på larmenheten och magneten. Dra av skyddspapperet från tejp och tryck fast larmenheten på karmen och magneten på dörrbladet eller fönsterbågen med maxavstånd 8 mm.

Användning

Larmenheten ger ifrån sig antal pip beroende på vilket alarm som är inställt. Tryck en gång på [SET] invänta och räkna antalet pip och tryck [SET] igen för att stega vidare till nästa enligt tabellen:

Funktion	Antal pip	Beskrivning
Inbrottslarm 1	Ett pip ljuder	Sirenen ljuder om fönstret eller dörren öppnas och tills fönstret/dörren stängs.
Passagealarm	Två pip ljuder	Dörvakt: en tvåtonssignal hörs en gång när dörren öppnas.
30 sekunders alarm	Tre pip ljuder	Inträdeslarm för fönster, dörr eller skåp: sirenen ljuder i 30 sekunder om fönstret eller dörren öppnas.
Inbrottslarm 2	Fyra pip ljuder	Sirenen ljuder om fönstret eller dörren öppnas och tills fönstret/dörren stängs.
Fördröjningsläge	Fem pip ljuder	Sirenen ljuder när fönstret eller dörren har varit öppen i 15 sekunder. Alarmet ljuder i 30 sekunder. Alarmet aktiveras inte om fönstret eller dörren stängs inom 15 sekunder.

Volymkontroll

Tryck och håll in [SET] i ca 2 s för att höja volymen, ett högre pip ljuder. Tryck och håll in [SET] i ca 2 s igen för att sänka volymen, ett lägre pip ljuder.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batterityp	3 × SR44 , 1,5 V (ingår)
Mått (larmenhet)	65 × 34 × 17 mm
Mått (magnet)	36 × 10 × 14 mm
Ljud	5 funktionslägen med 3 olika signaler (ca 130 dB)
Aktiveringsavstånd mellan larmenhet och magnet	8–15 mm

Passasjealarm for dør og vindu

Art.nr. 36-8496 Modell MC-03

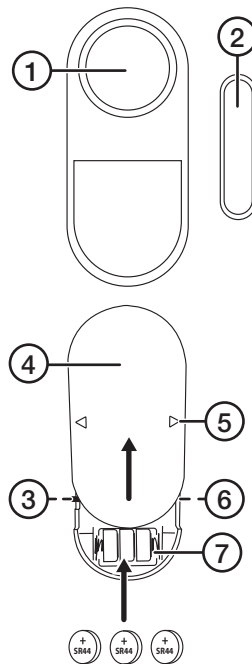
Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Produktet er beregnet for innendørs bruk.
- Sirenen avgir høy lyd som ved belastning på kort avstand kan føre til varige hørselskader.
- Sørg for at ikke barn eller kjæledyr utsettes for sirenen.
- Bland aldri nye og gamle batterier, eller batterier av forskjellige typer.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund. Batteriene kan begynne å lekke og påføre produktet skader.

Produktbeskrivelse

1. Sirene
2. Magnet
3. [ON] / [OFF], På/av
4. Batterilokk
5. Retningsmarkering for riktig montering
6. Alarmvalg (Passasjealarm/Alarm)
7. Batteriholder



Montering

Leveres med teip for festing av magnet og alarmerheten.

Når avstanden mellom alarmerheten og magneten blir større enn 8–15 mm vil alarmeren aktiveres. Både alarmerheten og magneten har retningsmarkering for riktig montering (5). Disse skal vende mot hverandre.

1. Trekk batterilokket (4) oppover og plasser 3 × SR44 batterier som markeringen antyder i batteriholderen.
2. Prøv først ut en passende plass på en dør eller et vindu. Påse at underlaget er rent, fettfritt og tørt.
3. Plasser teipen etter markering på alarmerheten og magneten. Dra beskyttelsespapiret vekk fra teipen og press alarmerheten på karmen og magneten på dørbildet eller vinduet med en maks avstand på 8 mm.

Bruk

Alarmerheten avgir et antall pipelyder, avhengig av hvilken type alarm den er innstilt på. Trykk en gang på [SET]... .. vent og se hvor mange pip den avgir og trykk [SET] igjen for å gå videre til neste varslingstype (se tabell):

Funksjon	Antall pip	Beskrivelse
Innbruddsalarm 1	Piper en gang	Sirenen uler hvis vinduet eller døren åpnes og vil fortsette helt til vinduet eller døren lukkes.
Passasjealarm	Piper to ganger	Dørvakt: et totoners signal varsler en gang når døren åpnes.
30 sekunders alarm	Piper tre ganger	Alarm ved åpning av vindu, dør eller skap: sirenen uler i 30 sekunder når vinduet eller døren åpnes.
Innbruddsalarm 2	Piper fire ganger	Sirenen uler hvis vinduet eller døren åpnes og vil fortsette helt til vinduet eller døren lukkes.
Forsinkelse	Piper fem ganger	Sirenen uler i 15 sekunder når vinduet eller døren har vært åpen i 15 sekunder. Alarmeren uler i 30 sekunder. Alarmeren aktiveres ikke hvis vinduet eller døren stenges i løpet av 15 sekunder.

Volumkontroll

Trykk og hold [SET] inne i ca. 2 sekunder for å heve volumet og et høyere pip høres. Trykk inn [SET] og hold den inne i ca. 2 sekunder igjen for å senke volumet, og et lengre pip høres.

Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Batteritype	3 × SR44, 1,5 V (medfølger)
Mål (alarmerheten)	65 × 34 × 17 mm
Mål (magnet)	36 × 10 × 14 mm
Lyd	5 funksjonsinnstillinger med 3 forskjellige signaler (ca. 130 dB)
Aktiveringsavstand mellom alarmerheten og magnet	8–15 mm

Ovi- ja ikkunahälytin

Tuotenumero 36-8496 Malli MC-03

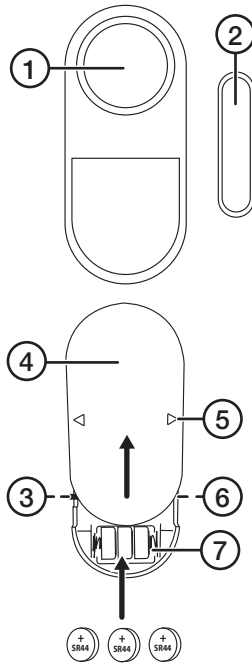
Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Sireenistä kuuluu kova ääni, joka saattaa lyhyellä etäisyydellä aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.
- Varmista, että lapset ja eläimet eivät altistu sireenin äänelle.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia, äläkä erityyppisiä paristoja keskenään.
- Poista paristot, jos hälytin on pitkään käyttämättä. Paristot saattavat alkaa vuotaa ja vahingoittaa hälytintä.

Tuotekuvaus

1. Sireeni
2. Magneetti
3. [ON] / [OFF], Päälle / pois päältä
4. Paristolokeron kansi
5. Asennusmerkki
6. Hälytyksen valinta (Kulkuhälytin/Hälytin)
7. Paristolokero



Asennus

Pakkauksen mukana tulee teippi magneetin ja hälytinsikön kiinnitystä varten.

Hälytin aktivoituu, kun magneetin ja hälytinsikön välinen etäisyys on suurempi kuin 8–15 mm. Hälytinsikössä ja magneetissa on asennusmerkit (5), joiden tulee olla asennettaessa kohdakkain.

1. Vedä paristolokeron kantta (4) ylöspäin ja aseta paristolokeroon kolme SR44-paristoa merkintöjen mukaisesti.
2. Valitse sopiva asennuspaikka oveissa tai ikkunassa. Varmista, että asennuspinta on kuiva ja puhdas ja että siinä ei ole rasvaa.
3. Kiinnitä teippi merkintöjen mukaan hälyttimeen ja magneettiin. Poista teipistä suojapaperi ja paina hälytinsikö karmiin ja magneetti oven tai ikkunan reunaan niin, että niiden välinen etäisyys on korkeintaan 8 mm.

Käyttö

Hälytinsikö päästää piippaavia ääniä sen mukaan, mikä hälytys on valittu. Paina kerran [SET], odota ja laske piippausäänen määrä ja paina [SET] uudelleen, jotta voit siirtyä seuraavaan vaiheeseen taulukon mukaan:

Toiminto	Piippausten määrä	Kuvaus
Murtohälytin 1	Yksi piippausääni	Sireeni hälyttää, kun ovi tai ikkuna avataan. Se hälyttää niin pitkään, kunnes ovi tai ikkuna suljetaan.
Kulkuhälytin	Kaksi piippausääntä	Ovikello: hälyttimestä kuuluu yksi kaksisävelinen äänimerkki, kun ovi avataan.
30 sekunnin hälytys	Kolme piippausääntä	Hälytysääni ikkunaan, oveen tai kaappiin: sireeni hälyttää 30 sekunnin ajan, kun ovi tai ikkuna avataan.
Murtohälytin 2	Neljä piippausääntä	Sireeni hälyttää, kun ovi tai ikkuna avataan. Se hälyttää niin pitkään, kunnes ovi tai ikkuna suljetaan.
Viivetila	Viisi piippausääntä	Sireeni hälyttää, kun ovi tai ikkuna on ollut auki 15 sekunnin ajan. Hälytysääni soi 30 sekunnin ajan. Hälytin ei aktivoitu, jos ovi tai ikkuna suljetaan 15 sekunnin kuluessa.

Äänenvoimakkuuden säätö

Paina [SET] noin kahden sekunnin ajan nostaaksesi äänenvoimakkuutta – kuuluu korkeampi piippausääni. Paina uudelleen [SET] noin kahden sekunnin ajan laskeaksesi äänenvoimakkuutta – kuuluu matalampi piippausääni.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paristotyyppi	3 × SR44 , 1,5 V (sisältyy)
Mitat (hälytinsikö)	65 × 34 × 17 mm
Mitat (magneetti)	36 × 10 × 14 mm
Ääni	5 toimintotilaa ja 3 eri hälytysääntä (noin 130 dB)

Hälytinsikön ja magneetin välinen aktivoitietäisyys 8–15 mm